Tél.: +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### **JUMO FRANCE SAS**

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info.ch@jumo.net Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705162

Page 1/8

# Système JUMO I/O

# Module de communication à 2 canaux

## Champs d'application

- · Chauffage, climatisation, ventilation
- Fours industriels et centrales thermiques industrielles
- · Eaux et des eaux usées
- · Industrie agroalimentaire et des boissons

Très polyvalent, le module convient pour une multitude d'autres domaines d'application.

## **Particularités**

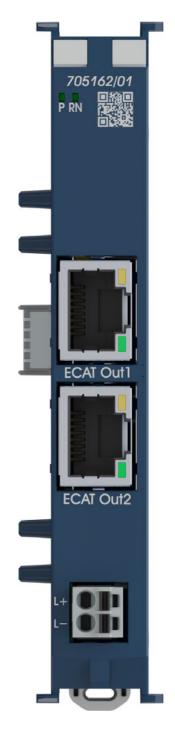
- Juxtaposition sur rail symétrique (entrée et sortie du bus système sur le côté)
- Extension du bus système via des prises RJ45 en façade (2 × EtherCAT Out)
- Permet la décentralisation des modules jusqu'à une distance de 100 m
- · Sortie de la tension d'alimentation en face avant pour les modules raccordés
- Bornier avec technologie Push-In
- Deux LED pour l'affichage de l'état du module (Power/Run)
- Résistance accrue aux vibrations et aux chocs grâce à des rails de liaison en option

## **Description**

Le module de communication à 2 canaux (705162) est un module du système I/O JUMO (7051xx) qui fournit 2 sorties (RJ45) sur la face avant pour le bus système du système d'automatisation JUMO variTRON (7050xx). Le module de communication possède également une borne d'alimentation fournissant du courant aux modules d'entrées/sorties raccordés du côté droit. Il peut donc aussi être utilisé pour augmenter le nombre de Modules d'entrées/sorties (sur le même rail DIN) sans dépasser le courant maximal admissible des connecteurs enfichables latéraux. Le module de communication est adapté à une utilisation en intérieur et se monte sur un rail DIN à l'intérieur d'une armoire électrique.

Le module de communication à 2 canaux est prévu pour être utilisé sur une unité centrale du système d'automatisation JUMO variTRON. Le raccordement direct au JUMO variTRON 500 nécessite un module système (705171), et le raccordement aux JUMO variTRON 300 et 500 touch requiert un module de communication à 3 canaux (705163).

Le module de communication à 2 canaux peut être utilisé sur un API tiers si celui-ci prend en charge le bus système JUMO. Cette combinaison nécessite également un module de communication à 3 canaux (705163) monté en amont.



36035 Fulda, Allemagne Tél.: +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### JUMO FRANCE SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

Tél.: +33 3 87 37 53 00

E-Mail : info.fr@jumo.net Internet : www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be

## JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44
Fax.: +41 44 928 24 48
E-Mail: info.ch@jumo.net
Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705162

Page 2/8

# Marques de contrôle et certificats

Left MPROVED AROUND	Désignation	DNV				
( DNV )	Organisme d'essai	DNV				
DNV.COM/AF	Certificat n°	Demandé				
	Base d'essai	Class Guidelines CG 0339				
	S'applique à Module avec option 062					
c <b>FL</b> °us	Désignation	UL				
0 2 - 03	Organisme d'essai	Underwriters Laboratories				
	Certificat n°	Demandé				
	Base d'essai	CAN/CSA-C22.2 n° 61010-1-12 (3. Ed.) / UL 61010-1 (3. Ed.)				
	S'applique à	Toutes les exécutions du module				

# Caractéristiques techniques

## **Interfaces**

Bus système (sortie, en façade)	
Désignation	ECAT Out1, ECAT Out2
Туре	RJ45
Nombre	2
Câble de raccordement	Câble pour réseau (câble droit ou croisé), minimum CAT5 (S/FTP)
Utilisation	Connexion à l'interface ECAT In d'un autre module de communication

# Caractéristiques électriques

Alimentation	Pour circuit électronique du module				
Raccordement	Sur le côté (alimentation via l'unité centrale avec module système ou via un module de communication)				
Tension	24 V DC +25/-20 % SELV				
Ondulation résiduelle	5 %				
Puissance absorbée (uniquement circuit électronique du module)	0,07 A (sous 19,2 V)				
Puissance absorbée (uniquement circuit électronique du module)	1,5 W				
Alimentation externe	Pour modules d'entrées/sorties				
Raccordement	Sur la face avant (bornier à 2 pôles avec technologie Push-In)				
Tension	24 V DC +25/-20 % SELV				
Courant admissible	Max. 8 A (somme des puissances absorbées des modules d'entrées/sorties raccordés)				
Section de fil					
Fil ou toron	Min. 0,25 mm <sup>2</sup> , max. 1,5 mm <sup>2</sup>				
Toron avec embout					
Sans collet en matière synthétique	Min. 0,25 mm <sup>2</sup> , max. 1,5 mm <sup>2</sup>				
Avec collet en matière synthétique	Min. 0,25 mm <sup>2</sup> , max. 0,75 mm <sup>2</sup>				
Longueur dénudée	8 à 10 mm				
Sécurité électrique	Suivant DIN EN 61010-1:2020 Catégorie de surtension III, degré de pollution 2				

+49 661 6003-0 Fax. : +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### **JUMO FRANCE SAS**

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 +32 87 74 02 03 Fax.: E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be

## JUMO Schweiz AG

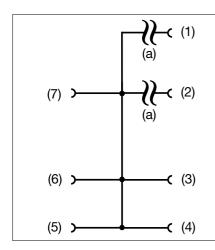
Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info.ch@jumo.net Internet: www.jumo.ch



### Fiche technique 705162

# Isolation galvanique



	а	Separation galvanique fonctionnelle pour le raccordement a des circuits SELV ou PELV
ſ	1	Bus système EtherCAT (ECAT) Out1

- Bus système EtherCAT (ECAT) Out2
- 3 Bus système EtherCAT (sur le côté) Out
- 4 Alimentation (sur le côté) Out
- 5 Alimentation (sur le côté) In – uniquement pour le circuit électronique du module
- 6 Bus système EtherCAT (sur le côté) In
- Alimentation externe uniquement pour les modules d'entrées/sorties

## Influences de l'environnement

Conditions de stockage	1K21 suivant DIN EN 60721-3-1:2018-12
Plage de température (étendue)	-40 à +70 °C
Conditions de fonctionnement	3K22 suivant DIN EN 60721-3-3:2018-12
Plage de température (étendue)	-20 à +55 °C
Humidité relative (étendue)	≤ 90 % sans condensation
Résistance aux vibrations	Suivant DIN EN 60068-2-6:2008-10
Déviation	0,15 mm de 10 à 58,1 Hz
Accélération	20 m/s <sup>2</sup> de 58,1 à 150 Hz
Résistance aux chocs	Suivant DIN EN 60068-2-27:2010-02
Accélération maximale	150 m/s <sup>2</sup>
Durée du choc	11 ms
Résistance aux chocs	IK06 suivant DIN EN 62262:2022-02
Altitude	Max. 2 000 m au-dessus du niveau de la mer
Indice de protection	IP20 suivant DIN EN 60529:2014-09
Compatibilité électromagnétique	Suivant DIN EN 61326-1:2022-11
Émission de parasites	Classe A – Uniquement pour utilisation industrielle –
Résistance aux parasites	Normes industrielles

# Caractéristiques mécaniques

· ·	Boîtier en matière synthétique pour montage sur rail DIN dans une armoire électrique (utilisation en intérieur) ; rail DIN suivant DIN EN 60715, 35 mm x 7,5 mm x 1 mm
Poids	Environ 90 g

Tél.: +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

### JUMO FRANCE SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

Tél.: +33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

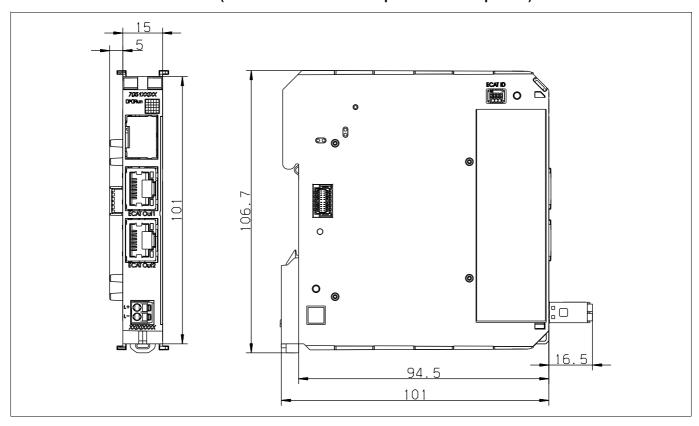
Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info.ch@jumo.net Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705162

### **Dimensions**

## Module avec bornes enfichables (connecteurs enfichables pour circuits imprimés)



Tél.: +49 661 6003-0
Fax.: +49 661 6003-607
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net

#### **JUMO FRANCE SAS**

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail : info.fr@jumo.net Internet : www.jumo.fr

### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be

## JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

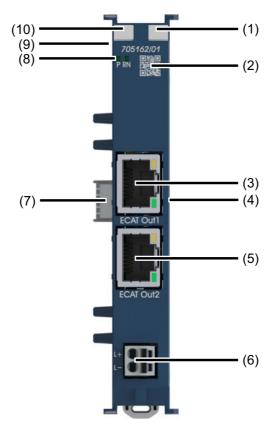
Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info.ch@jumo.net Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705162

Page 5/8

# Eléments d'affichage, de commande et de raccordement



- 1 Emplacement pour une étiquette (non fournie)
- 2 Code QR (hyperlien vers la page produit JUMO)
- 3 Bus système EtherCAT (ECAT) Out1
- 4 Connecteur (femelle, latéral) pour alimentation Out et bus système EtherCAT Out
- 5 Bus système EtherCAT (ECAT) Out2
- 6 Bornes de raccordement pour alimentation externe
- 7 Connecteur (latéral) pour alimentation In et bus système EtherCAT In
- 8 Affichage d'état du module (P = Power, RN = Run)
- 9 Commutateur DIP (quadruple, latéral) pour le réglage de l'adresse d'alias
- 10 Emplacement pour une étiquette (non fournie)

36035 Fulda, Allemagne Tél.: +49 661 6003-0 Fax.: +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### JUMO FRANCE SAS

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

Tél.: +33 3 87 37 53 00 E-Mail: info.fr@jumo.net

Internet : www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be

## JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.: +41 44 928 24 44 Fax.: +41 44 928 24 48 E-Mail: info.ch@jumo.net Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705162

Page 6/8

# Schéma de raccordement

Le schéma de raccordement figurant dans la fiche technique fournit des informations sur le choix du produit.

Pour le raccordement électrique, utilisez exclusivement la notice de montage ou la notice de mise en service !

## **Interfaces**

Raccordement	Désignation	Élément de raccordement	Affectation	
Bus système Out1	ECAT Out1		1 TX+	Données d'émission +
(sortie)		│	2 TX-	Données d'émission -
			3 RX+	Données de réception +
			6 RX-	Données de réception -
Bus système Out2	ECAT Out2		1 TX+	Données d'émission +
(sortie)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 TX-	Données d'émission -
			3 RX+	Données de réception +
			6 RX-	Données de réception -

### Alimentation externe

L'alimentation externe est impérativement nécessaire au fonctionnement des modules d'entrées/sorties raccordés.

Tension	Bornes	Symbole et repérage des bornes
24 V DC SELV (en face avant)	L+ (+24 V)	+
	et	U <sub>X</sub>
	L- (GND)	

+49 661 6003-0 Fax. : +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

#### **JUMO FRANCE SAS**

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

#### JUMO AUTOMATION S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A

Industriestraße 18 4700 Eupen, Belgique

Tél.: +32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be

## JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

Tél.:

Fax.:

+41 44 928 24 44 +41 44 928 24 48 E-Mail: info.ch@jumo.net Internet: www.jumo.ch



Fiche technique 705162

# Références de commande

	(1)	Type de base
705162		Module de communication à 2 canaux
	(2)	Extension du type de base
01		Module routeur bus système
	(3)	Exécution
0		Exécution standard
	(4)	Alimentation
36		24 V DC +25/-20 %
	(5)	Options
000		Sans
062		Homologation DNV <sup>a</sup>

Le bloc d'alimentation utilisé doit également être agréé DNV (par ex. type 705090).

Code de commande Exemple de commande

(1)		(2)		(3)		(4)		(5)
	/		-		-		/	
705162	_ / _	01	_	0	_	36	1	000

# Matériel livré

1	module dans l'exécution commandée
1	documentation

# **Accessoires**

Désignation	Référence article
10 rails de liaison pour résistance accrue aux vibrations et aux chocs (2 rails sont nécessaires pour relier	30065481
2 modules)	
10 étiquettes pour le marquage des modules	30065497

# Informations sur les marques déposées

Toutes les marques et tous les noms commerciaux et de société utilisés sont la propriété de leurs détenteurs ou auteurs légitimes.

+49 661 6003-0 Fax. +49 661 6003-607 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

**JUMO FRANCE SAS** 

7 rue des Drapiers B.P. 45200 57075 Metz Cedex 3, France

+33 3 87 37 53 00

E-Mail: info.fr@jumo.net Internet: www.jumo.fr

S.P.R.L. / P.G.M.B.H. / B.V.B.A Industriestraße 18

4700 Eupen, Belgique

JUMO AUTOMATION

+32 87 59 53 00 Fax.: +32 87 74 02 03 E-Mail: info.be@jumo.net Internet: www.jumo.be

JUMO Schweiz AG

Laubisrütistrasse 70 8712 Stäfa, Suisse

+41 44 928 24 44

+41 44 928 24 48

E-Mail: info.ch@jumo.net

Internet: www.jumo.ch

Tél.:

Fax.:

Fiche technique 705162

# Vue d'ensemble des modules du système d'automatisation

#### Unités centrales

JUMO variTRON 300 Fiche technique 705003

Module de communication 705163 requis.

JUMO variTRON 500 Fiche technique 705002 Module système 705171 requis.

JUMO variTRON 500 touch Fiche technique 705004 Module de communication 705163 requis.

## Modules d'entrées/sorties

Module d'entrées numériques à 16 canaux Fiche technique 705135

Module de sorties numériques à 4 canaux (relais) Fiche technique 705143

Module de sorties numériques à 16 canaux Fiche technique 705145

Modules d'entrées/sorties de la série 7050xx (JUMO mTRON T/variTRON) (voir fiche technique de l'unité centrale)

## Modules spéciaux

- Module de communication à 2 canaux Fiche technique 705162
- Module de communication à 3 canaux Fiche technique 705163
- Module système Fiche technique 705171

## Ecrans (panels)

JUMO variTRON panneaux Web Fiche technique 705070

#### Alimentations 24 V

- Type 705090/03-33 (3,4 A) Fiche technique 705090
- Type 705090/05-33 (5 A) Fiche technique 705090
- Type 705090/10-33 (10 A) Fiche technique 705090